

# **Archives Management System (AMS)**

# **Guide d'utilisation**

# Version 2010.4.1

Etat au 5 janvier 2012 (version 1.0)

1.	Généralités	2
1.1.	Origine et objectifs du module "Archives Management System (AMS)"	2
1.2.	Description archivistique	2
1.3.	Fonds d'archives autres que du matériel textuel	3
2	Création de llarkerssense	
Ζ.	Creation de l'arborescence	4
2.1.	Règles générales de la description à plusieurs niveaux	4
2.2.	Créer le niveau "Fonds"	4
2.2.1.	Créer l'état de collection	6
2.3.	Créer une notice "enfant" sous le niveau "Fonds"	6
2.3.1.	Créer des notices "enfants" supplémentaires	8
2.3.2.	Insérer une notice enfant au même niveau	10
2.4.	Créer chaque niveau au fur et à mesure	12
2.5.	Ajouter/supprimer un niveau "vide" (gap)	13
2.6.	Déployer/replier l'arborescence	17
2.7.	Imprimer l'arborescence	18
3.	Manipulation des notices dans l'arborescence	18
3.1.	Changer l'ordre des notices à l'intérieur d'un même niveau	19
3.2.	Relier une notice enfant à une autre notice parent de l'arborescence	21
3.3.	Relier des notices bibliographiques déjà présentes dans le catalogue à un fonds	
	d'archives	
3.4.	Lier des fonds numérisés à des notices d'un fonds d'archives	24
3.5.	Transformer une notice déjà présente dans la base en une notice de fonds	25
Л	Zones particulièrement sensibles dans l'utilisation d'AMS	26
<b></b> 11	Zone 001 Numére de contrôle (DIP ID)	26
4.1.	Zone 001 Numero de contro le patico parent et cos paticos enfante.	
4.2. 12	Zone 004 Zone de liene hidrorabiques de l'expersesses	20 27
4.3.	Lone 399 Memorie des riens merarcinques de l'arborescence	∠ /
5.	Visibilité de l'arborescence dans l'iPortal	28

# 1. Généralités

#### 1.1. Origine et objectifs du module "Archives Management System (AMS)"

Le traitement des archives dans RERO est évoqué dans le plan stratégique RERO 2008-2012 au paragr. 3.3b: <<En 2012 RERO aura défini une politique concernant l'inclusion dans le catalogue de manuscrits et de fonds d'archives. Les manuscrits et fonds d'archives posent un certain nombre de problèmes particuliers: leur catalogage est en partie soumis à certaines normes, l'unité à cataloguer est moins bien définie que dans le cas du livre et leur structure même implique un traitement spécial>>.

Le module AMS développé par VTLS tient compte de la particularité des archives qui requièrent une organisation hiérarchique avec non seulement la description du contenu du document mais également du contexte dans la hiérarchie du fonds décrit.

Cet outil s'adresse prioritairement aux bibliothèques partenaires de RERO désireuses de répertorier dans un seul et même catalogue les fonds d'archives et les collections de manuscrits en leur possession.

On peut étendre l'utilisation d'AMS à tous types de documents nécessitant une description par fonds (exemples: enregistrements sonores et audiovisuels, images fixes ou projetées, etc.).

## **1.2. Description archivistique**

La norme ISAD(G)<sup>1</sup> (norme générale et internationale de description archivistique) fixe les règles de description. Elle comporte des règles générales qui peuvent être appliquées aux documents, indépendamment de leur forme ou de leur support matériel.

La description archivistique requiert une organisation hiérarchique permettant une description à plusieurs niveaux, qui consiste à traiter une unité du général au particulier. L'unité de traitement est le **fonds**. Le fonds est ensuite subdivisé en **série**, puis en **dossier** pour arriver à la plus petite unité indivisible, la **pièce** ou **l'unité**.

Selon les degrés de détail des archives à cataloguer, des niveaux intermédiaires, tels que le sous-fonds ou la sous-série, peuvent être envisagés.

Au niveau adéquat le plus élevé, on donne les informations communes aux différentes subdivisions. On ne répète pas à un niveau inférieur l'information déjà présente au niveau supérieur.

Le présent tutoriel est un guide pour l'utilisation ergonomique du module AMS de VTLS. Pour ce qui est des règles de catalogage des archives, il faut se référer à la norme ISAD(G). On trouvera les règles d'application dans les "Directives suisses pour l'application de la norme générale et internationale de description archivistique ISAD(G)<sup>2</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ISAD(G): norme générale et internationale de description archivistique adoptée par le Comité sur les normes de description, Stockholm, Suède, 19-22 septembre 1999 / Conseil international des archives. – 2<sup>e</sup> éd. – Ottawa, 2000

Ce projet a été achevé lors de la 3e réunion plénière du Comité, en Suède en 1999, et validé lors du 14e Congrès international des Archives, à Séville (Espagne), en 2000. URL: http://www.icacds.org.uk/fr/ISAD%28G%29.pdf

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Accessible sur le site de l'Association des archivistes suisses: <u>http://www.vsa-aas.org/fileadmin/user\_upload/texte/ag\_n\_und\_s/Richtlinien\_ISAD\_G\_VSA\_f.pdf</u> www.rero.ch\_info@rero.ch



Schéma des niveaux de classement d'un fonds d'archives selon la norme ISAD(G):

#### 1.3. Fonds d'archives autres que du matériel textuel

Un fonds d'archives peut être composé de plusieurs types de documents:

- documents textuels
- enregistrements sonores
- images fixes
- etc.

Ces différents types de documents sont tous descriptibles avec le module AMS.

En ce qui concerne la description bibliographique, notamment les caractéristiques du format MARC et les règles de catalogage pour chaque type de document, il faut se référer aux règles en vigueur dans RERO.

Pour le format MARC: http://www.rero.ch/page.php?section=zone&pageid=index

Pour les règles de catalogage des documents textuels, voir le chapitre 2 "Livres, brochures et feuilles imprimées":

http://www.rero.ch/page.php?section=aacr2&pageid=chap\_02

Pour les règles de catalogage des non-livres, voir l'Annexe M "Synthèse du catalogage des non-livres": <u>http://www.rero.ch/page.php?section=aacr2&pageid=annexe\_m</u>

# 2. Création de l'arborescence

Avant de décrire un fonds d'archives avec le module AMS, il faut établir l'inventaire du fonds d'archives et sa structure intellectuelle. Cette étape en amont est très importante car elle permet de poser la structure hiérarchique du fonds d'archives qui servira de référence pour la création de l'arborescence dans AMS.

AMS permet de décrire un fonds d'archives et ses différentes subdivisions en utilisant la description à plusieurs niveaux. Au niveau du fonds, on donne les informations concernant l'ensemble du fonds. Aux niveaux suivants, on décrit les informations correspondant à la subdivision décrite. Il convient de présenter les descriptions obtenues selon un modèle hiérarchique, en allant du général (le fonds) au particulier.

Ce procédé décrit non seulement le contenu de chaque niveau mais également le contexte dans la hiérarchie du fonds décrit.

AMS crée des liens entre les différents niveaux hiérarchiques de l'arborescence grâce à l'utilisation des zones 004 et 999.

AMS supporte les principes de la norme ISAD(G).

#### 2.1. Règles générales de la description à plusieurs niveaux

Voici quelques principes de base utiles, extraits de la norme "ISAD(G)":

- **Description du général au particulier**: au niveau du fonds, donner les informations concernant l'ensemble du fonds. Aux niveaux suivants, donner les informations correspondant à la subdivision décrite
- Informations adaptées au niveau de description: ne fournir que les renseignements appropriés au niveau décrit. Par exemple, ne pas donner de renseignements détaillés sur le contenu des dossiers si l'unité de description est un fonds
- Liens entre les descriptions: relier chaque description à celle de l'unité de description immédiatement supérieure, et identifier le niveau de description
- Non-répétition des informations: au niveau adéquat le plus élevé, donner les informations communes aux différentes subdivisions. Ne pas répéter à un niveau inférieur l'information déjà présente au niveau supérieur.

#### 2.2. Créer le niveau "Fonds"

La notice décrivant le fonds est le niveau supérieur de toute l'arborescence hiérarchisée.

Dans la barre générale du menu de Virtua, aller sous Fichier/Notices/Créer une notice ou

cliquer sur le bouton pour sélectionner la grille Virtua préformatée pour les fonds d'archives.

Dans la fenêtre qui apparaît, aller chercher la grille souhaitée. Les grilles RERO sont toutes localisées dans le répertoire: *c/Program Files/VTLS/Virtua 2010.4.1.0/catalog/Grilles\_RERO*.

🕍 Editeur	MAR	C - V	irtua	Consortium test	<u>- 🗆 ×</u>
008				110919m 00 d	
040			]	\$a RERO	
041			]		
072		7	]	\$a s1 \$2 rero	
100	1		]		
245	1		]	\$a, \$f	
300			]		
351			]	\$c Fonds ; \$b	
500			]		
506	1		]		
520	8		]		
524			]		
534			]		
540			]		
541			]		
544			]		
545			]		
555			]		
561			]		
581			]		
584			]		
594			]		
999			]	\$a VIRTUA4 m	
(a) Docum	ent te:	ctuel		(c) Notice privée, dossier	🛨 🗖 Masqué
< >				MARC 21 Notice bibliographique: Livre	Nouvelle notice Modifiée
Sans titre	1/				

Les grilles pré-formatées contiennent plusieurs zones de notes (5xx) propres aux archives qui ne seront pas forcément toutes utilisées. Si tel est le cas, il faut les laisser vides et elles seront supprimées automatiquement lors de la sauvegarde de la notice dans Virtua.

Compléter la grille, valider et sauvegarder la notice.

0	Complet	Ex	empla	ires MARC
	LDR			03471nac a2200277 a 4500
	001			vtls005970232
	003			RERO
	005			20110829132000.0
	008			110517m18531981 00 d
	035			\$a R005970232
	039		9	\$a 201108291320 \$b 01_rero \$c 201107121202 \$d VLOAD \$c 201105261540 \$d 6046 \$c 201104131002 \$d Medea02 \$y 201103260657 \$z Medea07
	040			\$a RERO
	072		7	\$a s1an \$2 rero
	100	1		\$a Jones, David, \$d 1895-1974
	245	1	0	\$a David Jones (Artist and Writer) papers, \$f 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / \$c David Jones
	300			\$a 0.934 cubic metres (83 boxes, 2 outsize vols)
	351			\$c Fonds ; \$b Arranged at NLW into five groups: literary manuscripts, 1927-1981, correspondence, 1910-1985,
_				
Г	Masqué	é		Voir archive         Editer         Demander         Ajouter un ex.         Actualiser         Fermer



La zone 351 \$c indique à quel niveau de description la notice bibliographique sera enregistrée. La mention "Fonds" doit être retranscrite en toutes lettres pour les notices de niveau fonds. Un filtre sur ce mot a été implémenté dans Virtua et permet de ne rechercher que les notices de ce niveau lorsque le filtre est activé.

😵 Rechercher - Virtua Consortium Test	
Index Contextuelle Mot-clé Par no de contrôle	
Auteur	•
Pour effectuer une recherche dans le catalogue:	<u>^</u>
1. Choisir le type de recherche.	
2. Cliquer dans le champ ∨ide.	
<ol> <li>Taper un nom, un sujet, un titre ou toute autre donnée selon le type de recherche.</li> </ol>	
A Oliquer our le houton Chercher, ou précéer ENTREE	
Filtre fonds arch	Annuler

#### 2.2.1. Créer l'état de collection

Un état de collection est créé pour chaque niveau de description, i.e. chaque notice "parent", excepté pour la plus petite unité à laquelle est rattaché l'exemplaire (niveau "Pièce").

Outre le fait que l'état de collection contient des informations sur le contenu, l'emplacement et les éventuelles modalités de consultation, sa présence est obligatoire aux niveaux "parent" car il contient la localisation qui génère le lien vers l'institution concernée dans l'iPortal. S'il manque le code de localisation dans l'état de collection, ce lien ne s'affiche pas.

#### 2.3. Créer une notice "enfant" sous le niveau "Fonds"

Sous le niveau fonds, on peut créer des notices "enfant" pour décrire les niveaux inférieurs tels que les sous-fonds, série, sous-série ou dossier. Dès qu'une notice enfant est enregistrée, Virtua crée automatiquement le lien et l'attache au niveau fonds. C'est la zone 004 qui met les deux niveaux en relation en introduisant le numéro système 001 (BIB-ID) de la notice parent dans la notice enfant.

Pour créer une notice enfant, se positionner dans la notice du niveau hiérarchique supérieur et cliquer sur le bouton droit de la souris. Sélectionner l'option **Créer une notice "enfant".** 

Complet Etat de c	ollection MARC	Pré-réservations Demandes (niveau bibliographique)			
LDR	03476nac a2200277 a 4500	Hold Bib for Merge Merce Bib and Related Records			
001	vtls005970232	Release Bib			
003	RERO	Extraire exemplaire(s)			
005	20110616120200.0	Rattacher exemplaire(s)			
008	110517m18531981 00 d	Annuler extraction exemplaire(s)			
035	\$a R005970232	Créer un état de collection			
039 9	\$a 201106161202 \$b 01_rero \$c 201106161052 \$d 01_rero \$c 2011061610 01_rero \$y 201105171546 \$z 01_rero	Créer un état de collection depuis une grille Créer une notice Expression			
040	040 \$a RERO Créer une notice Manifestation				
072 7	\$a s1an \$2 rero	Creer une notice analytique Créer une notice d'autorité			
100 1	\$a Jones, David, \$d 1895-1974	Create Reel Bib			
245 1 0	\$a David Jones (Artist and Writer) papers, \$f 1821, 1853-1981 (predominal	Create Reel Holdings			
300	\$a 0.934 cubic metres(83 boxes, 2 outsize vols)	Create Title Bib			
351	351 \$c Fonds ; \$b Arranged at NLW into five groups: literary manuscripts, 192 Create Viewing Reel Holdings Copier vers une autre base				
		Insérer une notice "enfant"			
Masqué	Voir archive Editer Demander Ajout	Créer une notice "enfant"			
, maoque		Supprimer un niveau vide (gap)			

La fenêtre contenant les grilles Virtua pré-formatées s'affiche. Sélectionner la grille appropriée en fonction du niveau décrit (dans notre exemple, la grille "archives\_sous-fonds").

Créer une notice			?×
Regarder dans :	🗀 Grilles_Rero	- <b>E</b> 📩 🖩 -	
archives_dossier.wfm archives_fonds.wfm archives_piece.wfm archives_serie.wfm archives_sous-fonds.wfm		■archives_sous-serie.wfm ■autorite_atc.wfm ■autorite_classif.wfm ■base_donnes.wfm ■carte_imprimee.wfm	
			>
Nom du fichier :	archives_sous-fonds.v	vfm O	uvrir
Fichiers de type :	Grilles personnalisées	(*.wfm) An	nuler

On complète la grille en se rappelant qu'il ne faut pas répéter à un niveau inférieur l'information déjà présente au niveau supérieur.

Une fois la notice enfant sauvegardée dans la base, Virtua crée de façon automatique une zone 004 qui contient le numéro 001 de la notice directement supérieure. Le numéro de la zone 004 est suivi d'un chiffre (dans l'exemple le chiffre "1") qui indique que cette notice est le "1<sup>er</sup> enfant" rattaché à la notice parent.

😵 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test 📃 🛛					
I / 1     David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones     Literary manuscripts, 1927-1981					
Complet Etat	de c	collection MARC			
LDR		02240nac a2200241 a 4500	<b>_</b>		
001					
003		RERO			
004		vtls005970232 1	1		
005		20110620084400.0 1er "enfant" de la notice parent			
008		110517m19271981 00 d			
035		\$a R005970233			
039	9	\$a 201106200844 \$b 01_rero \$c 201106200839 \$d 01_rero \$c 201105171630 \$d 01_rero \$y 201105171611 \$z 01_rero			
040		\$a RERO			
072	7	\$a s1zz \$2 rero			
245 0	0	\$a Literary manuscripts, \$f 1927-1981			
300		\$a 43 boxes			
361	351 \$c Sous-fonds ; \$b Arranged into seven groups: In Parenthesis, The Anathemata, Epoch and Artist, The Sleeping				
Masqué     Voir archive     Editer     Demander     Ajouter un ex.     Actualiser     Fermer					

Valider et sauvegarder la notice, puis créer l'état de collection.

#### 2.3.1. Créer des notices "enfants" supplémentaires

La fonction **Créer une notice "enfant"** permet de créer une notice enfant rattachée à une notice parent, à n'importe quel niveau. Une notice enfant peut ainsi devenir notice parent d'une nouvelle notice enfant. A l'étape qui suit, nous allons créer une notice enfant supplémentaire liée à la notice fonds traitée précédemment au point 2.2.

Pour créer une notice enfant supplémentaire, afficher la notice de niveau fonds en surbrillance et cliquer sur le bouton droit de la souris. Sélectionner l'option **Créer une notice "enfant".** 

😻 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test	Pré-réservations Demandes (niveau bibliographique)				
	Hold Bib for Merge Merge Bib and Related Records Release Bib				
Literary manuscripts, 1927-1901	Extraire exemplaire(s) Rattacher exemplaire(s) Annuler extraction exemplaire(s)				
Complet Etat de collection MARC	Créer un état de collection Créer un état de collection depuis une grille Créer une notice Expression				
LDR         03475nac a2200277 a 4500           001         vtls005970232           003         BEED	Créer une notice Manifestation Créer une notice analytique Créer une notice d'autorité Create Deal Bit-				
005 20110616120200.0 008 110517m18531981 00 d	Create Reel Holdings Create Title Bib Create Viewing Reel Holdings				
035 \$a R005970232 039 9 \$a 201106161202 \$b 01_rero \$c 201106161052 \$d 01_rero \$c 201106161 01_rero \$y 201105171546 \$z 01_rero	Copier vers une autre base Insérer une notice "enfant" Créer une potice "enfant"				
040 \$a RERO 072 7 \$a s1an \$2 rero 400 4 \$a lana David \$44005 4074	Ajouter un niveau vide (gap) Supprimer un niveau vide (gap)				
100     1     \$a Joines, David, so 1930-1974       245     1     0     \$a David Jones (Artist and Writer) papers, \$f 1821, 1853-1981 (predomin: 300       300     \$a 0.934 cubic metres(83 boxes, 2 outsize vols)	FRBR inversé FRBR normal Déployer l'arborescence Replier l'arborescence				
301 storents, so Arrangeo al NEW into the groups, iterary manuscripts, is	Notes				
Masqué Voir archive Editer Demander Ajot Remplacer notice					

La fenêtre contenant les grilles Virtua pré-formatées s'affiche. Sélectionner la grille appropriée en fonction du niveau décrit (dans notre exemple, la grille "archives\_sous-fonds").

Créer une notice			? 🗙		
Regarder dans :	🚞 Grilles_Rero	- 🖿 📥 -			
archives_dossier.wfm archives_fonds.wfm archives_pièce.wfm archives_série.wfm <mark>archives_sous-fonds.wfm</mark>		⊠archives_sous-série.wfm ⊠autorite_atc.wfm ⊠autorite_classif.wfm ⊠base_donnes.wfm ⊠carte_imprimee.wfm			
Nom du fichier :	archives_sous-fonds	wfm O	uvrir		
Fichiers de type :	Grilles personnalisée	s (*.wfm) 💽 An	nuler		

Compléter la grille, valider et sauvegarder.

😵 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test 🗕 🗖	×				
< > 171					
<ul> <li>David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones</li> <li>Literary manuscripts, 1927-1981</li> </ul>					
Correspondence, 1910-1985					
Complet Etat de collection MARC					
001 vtle005070235	1				
004 vtis005970232.2					
005 20110620084800 0					
008 110517m19101985 00 d					
036 \$a R005970235					
039 9 \$a 201106200848 \$b 01_rero \$c 201106200843 \$d 01_rero \$c 201105171652 \$d 01_rero \$y 201105171647 \$z 01_rero					
040 \$a RERO					
072 7 \$a s1zz \$2 rero	1				
245 0 0 \$a Correspondence, \$f 1910-1985					
300 \$a 22 boxes					
351 \$c Sous-fonds ; \$b Arranged into three sections: letters to David Jones, 1910-1976, letters from David Jones,	1				
Masqué     Voir archive     Editer     Demander     Ajouter un ex.     Actualiser     Fermer					

Virtua a créé automatiquement la zone 004 en reprenant le numéro 001 de la notice parent. Le chiffre "2" a été ajouté après ce numéro pour indiquer qu'il s'agit du 2<sup>ème</sup> enfant lié à la notice parent.

Quand on ajoute plusieurs notices enfants dans une arborescence, elles sont affichées dans la fenêtre *Voir la notice bibliographique* selon l'ordre chronologique de création des notices.

Ne pas oublier de créer l'état de collection. La même procédure s'applique pour créer une notice enfant à un niveau inférieur.

#### 2.3.2. Insérer une notice enfant au même niveau

Pour créer une notice enfant au même niveau qu'une autre notice enfant, afficher l'arborescence du fonds d'archives et sélectionner la notice enfant à laquelle on va ajouter une notice enfant de même niveau. La nouvelle notice enfant viendra s'insérer au-dessus de celle que l'on aura sélectionnée comme point de départ dans l'arborescence.

Sélectionner l'option Insérer une notice "enfant".

😵 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test	Pré-réservations Demandes (niveau bibliographique)
	Hold Bib for Merge Merge Bib and Related Records Release Bib
Correspondence, 1910-1985	Extraire exemplaire(s) Rattacher exemplaire(s) Annuler extraction exemplaire(s)
Complet Etat de collection MARC	Créer un état de collection Créer un état de collection depuis une grille Créer une notice Expression
LDR         01606nac a2200217 a 4500           001         vtls005970235           003         RERO           004         vtls005970232 2           005         20110620084800.0           008         110517m19101985         00           036         \$a R005970235           039         9         \$a 201106200848 \$b 01_rero \$c 201106200843 \$d 01_rero \$c 2011051711 01_rero           040         \$a RERO	Créer une notice Manifestation Créer une notice analytique Create Reel Bib Create Reel Holdings Create Title Bib Create Title Bib Create Viewing Reel Holdings Copier vers une autre base Insérer une notice "enfant" Créer une notice "enfant" Ajouter un niveau vide (gap)
072         7         \$a s1zz \$2 rero           245         0         \$a Correspondence, \$f 1910-1985           300         \$a 22 boxes           361         \$c Sous-fonds; \$b Arranged into three sections: letters to David Jones, 1           4000 4000         \$ad Del Content extended 1000 4000	FRBR inversé FRBR normal Déployer l'arborescence Replier l'arborescence Notes
T Masqué Voir archive Editer Demander Ajou	Liste séminaire Remplacer notice

La fenêtre des grilles RERO pré-formatées apparaît. Sélectionner la grille correspondant au niveau à décrire (dans notre exemple, le niveau "archives\_sous-fonds") et ouvrir la grille.

Créer une notice			? 🗙
Regarder dans :	🗀 Grilles_Rero	- 🖻 🖆 🖃	
archives_dossier.wfm archives_fonds.wfm archives_piece.wfm archives_serie.wfm <mark>archives_sous-fonds.wfm</mark>		■archives_sous-serie.wfm ■autorite_atc.wfm ■autorite_classif.wfm ■base_donnes.wfm ■carte_imprimee.wfm	I
			>
Nom du fichier :	archives_sous-fonds.wfr	n (	Duvrir
Fichiers de type :	Grilles personnalisées (*.	wfm) 💌 A	nnuler

Une fois la grille complétée, valider et sauvegarder.

😻 Voir la notice bib	liographique - Virtua Consortium test	- 🗆 🗙
<ul> <li>&lt; ≥ 1/1</li> <li>□ David Jones</li> <li>□ Literary m</li> <li>□ Artistic wo</li> <li>□ Correspon</li> </ul>	(Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones anuscripts, 1927-1981 rks and related material, 1821, 1900-1970 dence, 1910-1986	
Complet MARC		
LDR	00740nac a2200205 a 4500	<u> </u>
001	vtis005970261	
003	RERO	
004	vtis005970232 2	
005	20110620121300.0	
008	110620m18211970 00 d	
035	\$a R005970261	
039 9	\$a 201106201213 \$b 01_rero \$c 201106201209 \$d 01_rero \$y 201106201208 \$z 01_rero	
040	\$a RERO	
072 7	\$a s1zz \$2 rero	
245 0 0	\$a Artistic works and related material, \$f 1821, 1900-1970	
300	\$a 3 boxes	
351	\$c Sous-fonds ; \$b Arranged in to three series: artistic work, papers relating to David Jones' art, and collected material	•
└─ Masqué	Voir archive         Editer         Demander         Ajouter un ex.         Actualiser         Fer	mer

Dans la zone 004, on constate que le chiffre qui signale la position de la nouvelle notice enfant est "2". Le chiffre de la position de la notice enfant initiale s'est automatiquement modifié. Après insertion d'une notice enfant du même niveau que d'autres notices enfants déjà présentes dans l'arborescence, Virtua incrémente automatiquement le chiffre correspondant à la nouvelle position de la notice en zone 004.



Quand on insère une notice enfant du même niveau que d'autres notices enfants déjà présentes, la notice nouvellement créée vient s'insérer au-dessus de la notice enfant sélectionnée au moment de l'insertion.

Une fois la notice validée et sauvegardée, ne pas oublier de créer l'état de collection.

#### 2.4. Créer chaque niveau au fur et à mesure

Dans la pratique, il est vivement recommandé de créer toutes les notices enfants de même niveau avant de passer au niveau inférieur.

Dans l'exemple ci-dessous, les notices de niveau "Sous-fonds" sont toutes décrites. On passe alors à la description du niveau inférieur: le niveau "Série".

😻 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium Test	- 🗆 🗙
< > 1/1	
David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones	
Artistic works and related material, 1821, 1900-1970	
Correspondence 1010-1085	
Personalia, 1853-1976	
Research, articles and accumulated papers, 1892-1974	
Complet Etat de collection MARC	
LDR 03471nac a2200277 a 4500	
001 vtis005970232	
003 RERO	
005 20110829132000.0	
008 110517m18531981 00 d	
035 \$a R005970232	
039 9 \$a 201108291320 \$b 01_rero \$c 201107121202 \$d VLOAD \$c 201105261540 \$d 6046 \$c 201104131002 \$d Medea02 \$y 201103250667 \$z Medea07	
040 \$a RERO	
072 7 \$a s1an \$2 rero	
100 1 \$a Jones, David, \$d 1895-1974	
245 1 0 \$a David Jones (Artist and Writer) papers, \$f 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / \$c David Jones	
300 \$a 0.934 cubic metres (83 boxes, 2 outsize vols)	-
Masqué Voir archive Editer Demander Ajouter un ex. Actualiser Ferm	er

La procédure est la même que celle décrite au point 2.3: à partir de la notice parent, cliquer le bouton droit de la souris et choisir l'option "**Créer une notice enfant**". Sélectionner la grille "archives\_serie.wfm" dans la liste proposée.

David Jo	nes i	Artist and Writer) papers	s, 1821, 1853-1981 1821, 1900-1970	(predominantly 19	30-1981) / David Jone:	3		
Litera	ry m	anuscripts, 1927-1981	1021, 1300-1370					
Corre	spon	dence, 1910-1985						
Perso	nalia	, 1853-1976	😵 Créer une no	tice			×	
Rese	arch,	articles and accumulate	Regarder dans :	🔒 Grilles_Rero	<u> </u>	- da 10		
í		1	Nom 🔶		- Modifié le -	Туре	→   Tail ▲	
mplet   Etat	de co	ollection MARC	archives_dossie	er.wfm	14.06.2011 08:57	Fichier WFM		
11.1.1.1.1.1			archives_fonds.	.wfm	14.06.2011 08:57	Fichier WFM		_
LDR		02238nac a2200241 a	archives_piece.	włm	14.06.2011 08:57	Fichier WFM		
001		vtls006970233	archives_serie.	wrm ionde wfm	14,06,2011.08:57	Fichier WFM		
003		RERO	archives sous-	serie.wfm	14.06.2011 08:57	Fichier WFM		
004		vtls005970232 2	•			1	•	
005		20110712120300.0		(Internet internet)				
008		110517m19271981	Nom au richier :	archives_serie.wfm			Uuvnr	
035		\$a R005970233	Types de fichiers :	Grilles personnalisé	es (*.wfm)	•	Annuler	
039	9	\$a 201107121203 \$b ∿ Medea03		orzor ya mcacaro	₩C 201100200000 ₩W		\$	z.
040		\$a RERO						
072	7	\$a s1zz \$2 rero						
245 0	n	\$a Literary manuscrints	\$f 1927-1981					
741 T		the account of the second seco						

Une fois enregistrée, la notice bibliographique génère un niveau inférieur dans l'arborescence.

🥙 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium Test	
< > 1/1	
⊡ David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones	-
Artistic works and related material, 1821, 1900-1970	
Literary managements (1227-1976	
Correspondence, 1910-1985	- -
Complet Etat de collection MARC	
LDR 00817nac a2200217 a 4500	<u> </u>
001 vts005970259	
003 RERO	
004 vtls005970233 1	
005 20110829144200.0	
008 110616m19271976 00 d	
035 \$a R005970259	
039 9 \$a 201108291442 \$b 01_rero \$c 201108291442 \$d 01_rero \$c 201108291422 \$d 01_rero \$c 201107121203 \$d VLOAD \$y 201103250731 \$z 4301	
040 \$a RERO	
072 7 \$a s1zz \$2 rero	-
245 0 0 \$a In Parenthesis, \$f 1927-1976	
300 \$a 53 folders	
351 \$c Série ; \$b Arranged into six series: early manuscript drafts, final manuscript drafts, typescripts, proofs,	-
han a da a sha an dinalaka dina ka da	-
Masqué Voir archive Editer Demander Ajouter un ex. Actualiser Fermer	

On continue en décrivant toutes les notices du niveau "Série" avant de passer à un niveau inférieur, "Sous-série", "Dossier" ou "Pièce", selon le fonds à décrire.

#### 2.5. Ajouter/supprimer un niveau "vide" (gap)

Il est possible d'insérer un niveau "vide" dans l'arborescence s'il manque par exemple un palier dans le fonds à décrire. Ce niveau ne sera pas utilisé puisqu'on ne peut pas y rattacher des notices bibliographiques. Il ne sert qu'à introduire un niveau virtuel dans l'arborescence. Le fait d'ajouter un niveau vide fait descendre d'un niveau la notice enfant avant laquelle le niveau vide viendra s'intercaler.



ATTENTION, l'usage du niveau vide est limité à des cas bien particuliers, comme par exemple, dans un fond ouvert ou en cours de classement, pour lequel on sait qu'un des niveaux va être ajouté par la suite.

Il ne doit en aucun cas être utilisé pour combler un niveau vide artificiel qui ne figure pas dans la structure intellectuelle du fonds.

Pour ajouter un niveau vide dans l'arborescence, afficher l'arborescence dans la fenêtre *Voir la notice bibliographique*. Mettre en surbrillance la notice au-dessus de laquelle viendra s'ajouter le niveau vide. Cliquer sur le bouton droit de la souris et choisir l'option **Ajouter un niveau vide** (gap).

🧭 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test	Pré-réservations Demandes (piveau bibliographique)
S ≥ 1/1 David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) papers, 1821 (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) (predominantly 1930-1981) / David Jones (Artist and Writer) / David Jones (Ar	Hold Bib for Merge Merge Bib and Related Records Release Bib
Literary manuscripts, 1927-1981     In Parenthesis, 1927-1978     Artistic works and related material, 1821, 1900-1970     Correspondence, 1910-1985	Extraire exemplaire(s) Rattacher exemplaire(s) Annuler extraction exemplaire(s)
Complet Etat de collection MARC	Créer un état de collection Créer un état de collection depuis une grille Créer une notice Expression
LDR         00822nac a2200217 a 4500           001         ∨tis005970259           003         RERO           004         ∨tis005970233 1           005         20110620121500.0           008         110616m19271976         00	Créer une notice Manifestation Créer une notice analytique Create Reel Bib Create Reel Holdings Create Title Bib Create Viewing Reel Holdings Create Viewing Reel Holdings Copier vers une autre base
035 \$4 R005970259 039 9 \$a 201106201215 \$b 01_rero \$c 201106201215 \$d 01_rero \$c 2011062012 01_rero \$y 201106161113 \$z 01_rero 040 \$a RERO	Insérer une notice "enfant" Créer une notice "enfant" Ajouter un niveau vide (gap) Supprimer un niveau vide (gap)
072       7       \$a s1zz \$2 rero         245       0       \$a In Parenthesis, \$f 1927-1976         300       \$a 53 folders         351       \$c Série ; \$b Arranged into six series: early manuscript drafts, final manus	FRBR inversé FRBR normal Déployer l'arborescence Replier l'arborescence Notes
Masqué Voir archive Editer Demander Ajout	Liste séminaire Remplacer notice

Virtua ajoute automatiquement un niveau supplémentaire vide au-dessus de la notice sélectionnée. Ce niveau est spécifié dans la zone 004 de la notice enfant sélectionnée qui se voit incrémentée d'un troisième élément, outre le numéro 001 de la notice parent et le chiffre qui signale la position de la notice enfant. Le troisième élément, chiffre 1 dans l'exemple cidessous, nous informe qu'un niveau supplémentaire est venu s'ajouter entre la notice parent et la notice enfant.



ATTENTION: on ne peut pas ensuite créer ou insérer une notice enfant sur un niveau vide. Il est recommandé de ne créer ces niveaux vides qu'après avoir créé toute l'arborescence.

😵 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test 📃
< > 171
<ul> <li>□- David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones</li> <li>□- Literary manuscripts, 1927-1981</li> <li>□-</li> </ul>
In Parenthesis, 1927-1976
Artistic works and related material, 1821, 1900-1970
Complet Etat de collection MARC
LDR 00834nac a2200217 a 4500
001 vtis005970259
003 RERO
004 vtis005970233 1 1
005 20110620121500.0
008 110616m19271976 00 d
036 \$a R005970259
039 9 \$a 201106201215 \$b 01_rero \$c 201106201215 \$d 01_rero \$c 201106201213 \$d 01_rero \$c 201106201211 \$d 01_rero \$y 201106161113 \$z 01_rero
040 \$a RERO
072 7 \$a s1zz \$2 rero
245 0 0 \$a In Parenthesis, \$f 1927-1976
300 \$a 53 folders
351 \$c Série ; \$b Arranged into six series: early manuscript drafts, final manuscript drafts, typescripts, proofs,
Masqué         Voir archive         Editer         Demander         Ajouter un ex.         Actualiser         Fermer

Par analogie avec l'ajout d'un niveau vide, on peut également supprimer un niveau vide.

Pour supprimer un niveau vide dans l'arborescence, afficher l'arborescence dans la fenêtre *Voir la notice bibliographique*. Mettre en surbrillance la notice au-dessus de laquelle le niveau vide sera supprimé.

Cliquer sur le bouton droit de la souris et choisir l'option Supprimer un niveau vide (gap).

🐉 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test	Pré-réservations Demandes (niveau bibliographique)
≤ ≥ 1 / 1         ■ David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / Dav         ■ Literary manuscripts 1922-1981	Hold Bib for Merge Merge Bib and Related Records Release Bib
In Parenthesis, 1927-1976     Artistic works and related material, 1821, 1900-1970	Extraire exemplaire(s) Rattacher exemplaire(s) Annuler extraction exemplaire(s)
Complet Etat de collection MARC	Créer un état de collection Créer un état de collection depuis une grille Créer une notice Expression
LDR 00834nac a2200217 a 4500 001 vts005970259 003 RERO 004 vts005970233 1 1 005 20110820121500.0 008 110616m19271976 00 d	Créer une notice Manifestation Créer une notice analytique Create Reel Bib Create Reel Holdings Create Title Bib Create Title Bib Create Viewing Reel Holdings Copier vers une autre base
030 \$4 R00370203 039 9 \$a 201106201215 \$b 01_rero \$c 201106201215 \$d 01_rero \$c 2011062012 01_rero \$y 201106161113 \$z 01_rero 040 \$a RERO	Insérer une notice "enfant" Créer une notice "enfant" Ajouter un niveau vide (gap) Supprimer un niveau vide (gap)
072         7         \$a s1zz \$2 rero           245         0         \$a in Parenthesis, \$f 1927-1976           300         \$a 53 folders           351         \$c 54ie : \$h Arranged into six series: early manuscript drafts final manus	FRBR inversé FRBR normal Déployer l'arborescence Replier l'arborescence
Masqué Voir archive Editer Demander Ajoute	Notes Liste séminaire

Le niveau vide disparaît de l'arborescence et le système supprime le 3<sup>ème</sup> élément associé à ce niveau dans la zone 004.

😵 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test 📃 🗖	ı ×
< > 1/1	
□       David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones         □       Literary manuscripts, 1927-1981         □       In Parenthesis, 1927-1976         □       Artistic works and related material, 1821, 1900-1970         □       Correspondence, 1810 (1895)	
Complet Etat de collection MARC	_
LDR 00822nac a2200217 a 4500	
001 vtls005970259	
003 RERO	
004 vtis005970233 1 <b>4</b>	
005 20110620121500.0	
008 110616m19271976 00 d	
035 \$a R005970259	
039 9 \$a 201106201215 \$b 01_rero \$c 201106201215 \$d 01_rero \$c 201106201213 \$d 01_rero \$c 201106201211 \$d 01_rero \$y 201106161113 \$z 01_rero	
040 \$a RERO	
072 7 \$a s1zz \$2 rero	
245 0 0 \$a In Parenthesis, \$f 1927-1976	
300 \$a 53 folders	
351 \$c Série ; \$b Arranged into six series: early manuscript drafts, final manuscript drafts, typescripts, proofs,	
) konsularada and orlakad oradariat	
Masqué Voir archive Editer Demander Ajouter un ex. Actualiser Fermer	

## 2.6. Déployer/replier l'arborescence

Pour déployer ou replier une arborescence, cliquer le bouton droit de la souris et sélectionner l'option **Déployer l'arborescence** ou l'option **Replier l'arborescence**. Par défaut, lors de l'affichage de la notice, l'arborescence est fermée.

😵 Voir la notice b	iblioeraphique - Virtua Consortium test	Aide contextuelle
<ul><li>≤ 1/1</li><li>■ David Jone</li></ul>	s (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981(predominantly 1930-1981) / Dav	Imprimer Imprimer l'arborescence Sauvegarder E-mail
		Activité lecteur
		Ajouter une localisation Supprimer une localisation
Complet Etat de	collection MARC	Pré-réservations Demandes (niveau bibliographique)
LDR 001	03474nac a2200277 a 4500 ∨tis005970232	Hold Bib for Merge Merge Bib and Related Records Release Bib
003 005 008	RERO 20110616105200.0 110517m18531981 00 d	Extraire exemplaire(s) Rattacher exemplaire(s) Annuler extraction exemplaire(s)
035 039 9	\$a R005970232 \$a 201106161052 \$b 01_rero \$c 201106161051 \$d 01_rero \$c 2011051716 01_rero \$y 201105171546 \$z 01_rero	Créer un état de collection Créer un état de collection depuis une grille Créer une notice Expression
040 072 7 100 1	\$a RERO \$a s1an \$2 rero \$a Jones David \$d 1895-1974	Créer une notice Manifestation Créer une notice analytique Créer une notice d'autorité Create Real Bib
245 1 0 300 351	\$a David Jones (Artist and Writer) papers, \$f 1821, 1853-1981(predominar \$a 0.934 cubic metres(83 boxes, 2 outsize vols) \$c Fonds ; \$b Arranged at NLW into five groups: literary manuscripts, 192	Create Reel Holdings Create TRIe Bib Create Viewing Reel Holdings Conjer vers une autre base
, ☐ Masqué	Voir archive Editer Demander Ajout	Insérer une notice "enfant" Créer une notice "enfant" Ajouter un niveau vide (gap) Supprimer un niveau vide (gap)
		FRBR inversé FRBR normal Déployer l'arborescence Replier l'arborescence

Pour agrandir ou réduire la partie de la fenêtre contenant l'arborescence, positionner le curseur sur la ligne entre l'arbre et la partie grisée de la fenêtre. Quand le curseur affiche une double

flèche **t**, on peut agrandir ou réduire la plage contenant l'arborescence.

😻 Voir la notice bibliographi	que - Virtua Consortium test	- 🗆 🗙
< > 1/1		
■- David Jones (Artist and	Writer) papers, 1821, 1863-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones	
Artistic works and re	lated material, 1821, 1900-1970	
E Literary manuscripts	, 1927-1981	
In Parenthesis, 1	927-1976	
Correspondence, 19	10-1985	
Complet Etat de collection	MARC	
		[]
Auteur:	Jones, David, 1895-1974	-
Titre:	David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones	
Collation:	0.934 cubic metres(83 boxes, 2 outsize vols)	
Niveau hiérarchique:	Fonds ;	

😵 Voir la notice bibliographi	que - Virtua Consortium test	- 🗆 🗙
< > 1/1		
David Jones (Artist and	Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones	
Artistic works and re	lated material, 1821, 1900-1970	
Literary manuscripts	, 1927-1981 927-1976	
Correspondence, 19	10-1985	
Complet East do collection		
Complet   Etat de collection	MARC	
Auteur:	Jones, David, 1895-1974	<u> </u>
Titre:	David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones	
Collation:	0.934 cubic metres(83 boxes, 2 outsize vols)	
Niveau hiérarchique:	Fonds ;	

#### 2.7. Imprimer l'arborescence

Pour imprimer l'arborescence, cliquer n'importe où dans la notice bibliographique et bouton droit de la souris, choisir l'option **Imprimer**.

On peut imprimer les notices de l'arborescence dans le format complet ou dans le format MARC.

Pour les deux formats, on peut encore affiner en choisissant les options:

- **Tout:** imprime l'arbre dans son ensemble
- Notices sélectionnées: imprime uniquement les informations contenues dans la notice sélectionnée
- Sélection et notice enfant: imprime la notice sélectionnée et ses notices enfants.

Imprimer - Virtua Consortium test 🛛 🕐 🔀				
Impression				
Tree Contents				
Format:	Bibliogr	raphic Tree - Full View 💌		
	Bibliogr	aphic Tree - Full View		
_De: à:	Bibliogr	aphic Tree - MARC View		
C Tout		Nombre de copies: 1		
Notices sélectionnéi			_	
O Sélection et notice enfant				
Config. impr.		OK Annu	ler	

## 3. Manipulation des notices dans l'arborescence

Outre la création et l'insertion de notices dans une arborescence de fonds d'archives, le module AMS offre d'autres possibilités de manipuler les notices dans l'arborescence. On peut par exemple changer l'ordre des notices, déployer ou replier l'arborescence. Il est également possible de relier des notices déjà présentes dans la base à une arborescence d'archives ou de modifier une notice existante pour en faire une notice de fonds d'archives avec arborescence.

# 3.1. Changer l'ordre des notices à l'intérieur d'un même niveau

Pour changer l'ordre des notices à l'intérieur d'un même niveau, déployer l'arborescence dans la fenêtre *Voir la notice bibliographique*. Sélectionner la notice que l'on veut déplacer et cliquer sur le bouton droit de la souris.

Choisir l'option Modifier l'ordre.

Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test	Ajouter une localisation Supprimer une localisation
<u>&lt; &gt;</u> 1/1	Pré-réservations Demandes (niveau bibliographique)
David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Literary manuscripts, 1927-1981 In Parenthesis, 1927-1976 Artistic works and related material, 1821, 1900-1970	Hold Bib for Merge Merge Bib and Related Records Release Bib
Correspondence, 1910-1985	Extraire exemplaire(s)
Complet Etat de collection MARC	Rattacher exemplaire(s) Annuler extraction exemplaire(s)
LDR         00740nac a2200205 a 4500           001         vtts005970261           003         RERO           004         vtts005970232 2           005         20110620121300.0           008         110620m18211970           003         \$ a RENO           035         \$ a R005970261           039         9           040         \$ a 201106201213 \$ b 01_rero \$c 201106201209 \$ d 01_rero \$ y 201106201208           040         \$ a RERO           072         7           245         0           0         \$ a Artistic works and related material, \$ f 1821, 1900-1970	Créer un état de collection Créer un état de collection depuis une grille Créer une notice Expression Créer une notice Manifestation Créer une notice d'autorité Créar une notice d'autorité Create Reel Holdings Create Reel Holdings Create Viewing Reel Holdings Copier vers une autre base Insérer une notice "enfant" Créer une notice "enfant" Ajouter un niveau vide (gap)
300 \$a 3 boxes 351 \$c Sous-fonds ; \$b Arranged in to three series: artistic work, papers relating 1 material	Supprimer un niveau vide (gep) FRBR inversé FRBR normal Déployer l'arborescence Renter l'arborescence
Masqué Voir archive Editer Demander Ajouter	Notes
	Liste séminaire
-	Remplacer notice
	Modifier l'ordre

La fenêtre *Changer l'ordre de tri* apparaît. Les deux boutons monter ou descendre la notice initialement sélectionnée.

permettent de faire

7

😻 Changer l'ordre de tri - Virtua Consortium test	- 🗆 ×
Titre Literary manuscripts, 1927-1981 Artistic works and related material, 1821, 1900-1970 Correspondence, 1910-1985	3
Appliquer	Annuler

Cliquer sur le bouton pour remonter la notice sélectionnée jusqu'au niveau souhaité (1). Cliquer sur le bouton **Appliquer** pour que le changement d'ordre soit effectif dans l'arborescence (2).

😻 Changer l'ordre de tri - Virtua Conso	rtium test	- 🗆 🗙
Titre		
Artistic works and related material, 18	21, 1900-1970	2
Literary manuscripts, 1927-1981		
Correspondence, 1910-1985		
1	2	
	$\checkmark$	
<b>a b</b>	Annliquer	Annuler
<u> </u>		

🦁 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test	- 🗆 X
< > 1/1	
David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones	
<ul> <li>Artistic works and related material, 1821, 1900-1970</li> </ul>	
E Literary manuscripts, 1927-1981	
In Parenthesis, 1927-1976	
Correspondence, 1910-1985	
LDR 00740nac a2200205 a 4500	<u> </u>
001 vtls005970261	
003 RERO	
004 vtls005970232 1	
005 20110620121300.0	
008 110620m18211970 00 d	
035 \$a R005970261	
039 9 \$a 201106201213 \$b 01_rero \$c 201106201209 \$d 01_rero \$y 201106201208 \$z 01_rero	
040 \$a RERO	
072 7 \$a s1zz \$2 rero	
245 0 0 \$a Artistic works and related material, \$f 1821, 1900-1970	
300 \$a 3 boxes	
351 \$c Sous-fonds ; \$b Arranged in to three series: artistic work, papers relating to David Jones' art, and collecte	а 🔰
material	_
Masqué Voir archive Editer Demander Ajouter un ex. Actualiser	Fermer

Dans cet exemple, la position de la notice enfant dans la zone 004 n'est plus la deuxième mais la première place. La modification a été directement incrémentée dans Virtua.

#### 3.2. Relier une notice enfant à une autre notice parent de l'arborescence

Une notice enfant, initialement rattachée à une notice parent, peut être reliée à une autre notice parent de l'arborescence, mais on ne peut pas le faire via l'option **Modifier l'ordre**, car cette dernière ne peut s'utiliser qu'avec des notices de même niveau.

Pour réaliser l'opération, éditer en grille la notice enfant que l'on souhaite transférer et y reporter manuellement le numéro 001 (BIB-ID) de la notice parent à laquelle on souhaite la raccrocher.

Dans l'exemple ci-dessous, on veut rattacher la notice enfant "Early manuscript drafts", actuellement rattachée à "Correspondence", à la notice parent "Literary manuscripts".

😵 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test	- 🗆 🗙
< > 1/1	
David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones	
Artistic works and related material, 1821, 1900-1970	
In Parenthesis, 1927-1976	
Correspondence, 1910-1985	
<ul> <li>Early manuscript drafts, 1927-1933</li> </ul>	
Complet Etat de collection MARC	
	1
LDR 00776nac a2200205 a 4500	-
001 vtis005970260	
003 RERO	
004 vtis005970235 1	
005 20110620131300.0	
008 110616m19271933 00 d	
035 \$a R005970260	
039 9 \$a 201106201313 \$b 01_rero \$c 201106200842 \$d 01_rero \$c 201106161157 \$d 01_rero \$y 201106161143	3 \$z
	-
070 7 \$a c127 \$9 raro	
245 0 0 \$a Farly manuscrint drafts \$f 1927-1933	
	<b>_</b>

Copier (ctrl+c) le numéro 001 (BIB-ID) de la notice parent cible: vtls005970233 (sans l'éditer car le champ 001 ne s'affiche pas en grille).

🦁 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test	- 🗆 X
David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1881 (preduminandy 1930-1981)7 David Jones     Artistic works and related material 1821 1900-1970	
- Literary manuscripts, 1927-1981 - Literary manuscripts, 1927-198 - Literary manuscripts	
In Parenthesis, 1927-1976	
e- Correspondence, 1910-1985	
Early manuscript drafts, 1927-1933	
Complet Etat de collection MARC	
LDR 02240nac a2200241 a 4500	
001 vts005970233	_
003 RERO	
004 vtis005970232 2	
005 20110620084400.0	
008 110517m19271981 00 d	
035 \$a R005970233	
039 9 \$a 201106200844 \$b 01_rero \$c 201106200839 \$d 01_rero \$c 201105171630 \$d 01_rero \$y 201106171611 \$z	
U1_rero	
040 \$a RERO	
072 7 \$a s1zz \$2 rero	
245 0 0 \$a Literary manuscripts, \$f 1927-1981	I

Editer la notice enfant que l'on veut transférer. Reporter dans la zone 004 le numéro 001 de la notice parent mémorisé à l'étape précédente (ctrl+v). On laisse dans l'exemple le chiffre "1" qui place la notice en première position dans la liste des notices enfants rattachées à ce titre.

Editeur MARC - N	Corriger le numéro manuellem	ur MARC - Virtua Consortium test
		vtis005970260
001	VU300370200	
004	vtis006970236 1	VIISU05970233 1
008	110616m19271933 00 d	008 110616m19271933 00 d
035	\$a R005970260	035 \$a R005970260
	\$v 201106161143 \$z 01 rero	039 9 \$y 201106161143 \$z 01_rero
	\$a RERO	040 \$a RERO
072 7	\$a s1zz \$2 rero	072 7 \$a s1zz \$2 rero
245 0 0	\$a Early manuscript drafts, \$f 1927-1933	245 0 0 \$a Early manuscript drafts, \$f 1927-1933
300	\$a 9 folders	300 \$a 9 folders
351	\$c Série ; \$b Nine files arranged following the order end.	351 \$c Série ; \$b Nine files arranged following end.

Sauvegarder la notice.

Après sauvegarde de la notice, la notice "Early manuscript drafts" est rattachée à la notice parent "Literary manuscripts", ainsi que son état de collection.

😻 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test	. 🗆 🗙
David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones	
Artistic works and related material, 1821, 1900-1970	
Early manuscript drafts, 1927-1933	
In Parenthesis, 1927-1976	
Correspondence, 1910-1985	
Complet   Etat de collection   MARC	
LDR 00799nac a2200205 a 4500	
001 vtis005970260	
003 RERO	
004 vtis005970233 1	
005 20110620131700.0	
008 110616m19271933 00 d	
035 \$a R005970260	
039 9 \$a 201106201317 \$b 01_rero \$c 201106201315 \$d 01_rero \$c 201106201315 \$d 01_rero \$c 201106201313 \$d 01_rero \$y 201106161143 \$z 01_rero	
040 \$a RERO	
072 7 \$a s1zz \$2 rero	
245 0 0 \$a Early manuscript drafts, \$f 1927-1933	<b>,</b>
Masqué Agency Req Voir archive Editer Demander Ajouter un ex. Actualiser Ferme	ər

ATTENTION: ce type de manipulation demande un minimum de vigilance sous peine de rattacher la notice bibliographique à la mauvaise notice. Par ailleurs, il n'y a pas de trace de l'opération dans les diagnostics de catalogage pour récupérer d'éventuelles erreurs de manipulation.

#### 3.3. Relier des notices bibliographiques déjà présentes dans le catalogue à un fonds d'archives

On peut rattacher des notices bibliographiques déjà présentes dans la base RERO à un fonds d'archives avec le même procédé qu'au point 3.3.

Exemple: la notice ci-dessous fait partie du catalogue RERO mais n'est pas rattachée à un fonds d'archives.

😻 Voir la notice bibliographiq	ie - Virtua Consortium	ı test					- 🗆 🗙
< > 1/1							
Complet Exemplaires MARC					6		
Auteur: Leisib: Titre: Fonds Lieu / date: Fribou Collation: 108 f.	ich, Josef, 1941- Gérard Pfulg (1916-199 g : Bibliothèque cantor : 30 cm	97) : inventaire / dre Iale et universitaire,	ssé 2004	Transactio Emprunté Disponible Réservé: Total des	ons en cours : 0 En e: 0 Der 0 Aut ex.: 1 Der Der	séminaire: nandé: res: nandes en co nandes totale	0 0 1 burs: 0 25: 0
Dépôt	Cote	2e cote	Statut		Code à barres	Vol.	Note
FR CENT Manuscrits	SC-72-FRI-18		consultati	on sur p	1002449135		
Sélection active 1 / 1		Voi	r URL	Voir l'exem	plaire Supprime	er l'ex. Dei	mander l'ex.
🗖 Masqué	Voir archive	Editer	Demander	Ajoute	r un ex. Act	ualiser	Fermer

On veut la rattacher à la notice parent "Literary manuscripts". Copier (Ctrl+c) le numéro 001 (BIB-ID) de la notice réceptrice: vtls005970233.



Editer la notice bibliographique que l'on veut rattacher et ajouter manuellement le numéro 001 de la notice parent (vtls005970233) dans la zone 004. On veille à lui attribuer le chiffre qui déterminera l'ordre d'affichage des notices enfants dans l'arborescence. Le chiffre "1" affichera la notice en première position.

On ajoute la zone 351 qui détermine le niveau de la notice. Cette notice sera placée au niveau le plus bas de l'arborescence (niveau Pièce) puisqu'elle contient l'exemplaire.

Vérifier que le niveau bibliographique de la notice soit **c** (notice privée); le modifier si nécessaire.

Editeur	MAR	c - V	lirtua	a Consortium test	- 🗆 ×
001	]			vtis003835459	
004	]			vtis005970233 1	
008	]			050504s2004 sz           00   fre d	
035			]	\$a R003835459	
039		7	]	\$b 0060	
039		9	]	\$a 201012011133 \$b 0060 \$c 200812210940 \$d VLOAD \$c 200606081554 \$d VLOAD \$y 200505041751 \$z 0060	
040			]	\$a RERO frbcuc	
049			]	\$a fr	
072		7	]	\$a s1bt \$2 rero	
100	1		]	\$a Leisibach, Josef, \$d 1941-	
245	1	0	]	\$a Fonds Gérard Pfulg (1915-1997) : \$b inventaire / \$c dressé par Joseph Leisibach	
260			]	\$a Fribourg : \$b Bibliothèque cantonale et universitaire, \$c 2004	
300			]	\$a 108 f. ; \$c 30 cm	
351			]	\$b Pièce	
650		7	]	\$a archives \$x Pfulg, Gérard \$x Bibliothèque cantonale et universitaire (Fribourg) \$v [inventaire] \$2 rero	
710	2		]	\$a Bibliothèque cantonale et universitaire (Fribourg)	
956			]	\$a frbcuc	
999			]	\$a VIRTUA4	

Après sauvegarde de la notice parent, la notice que l'on voulait rattacher a été insérée dans l'arborescence, ainsi que son exemplaire.

	Fonds Gérard Pfu Early manuscript In Parenthesis, 19	ılg (1915-1997) : inventai drafts, 1927-1933 327-1976	ire / dressé par Jos	eph Leisiba	ach		
c	Auteur: Leisi Titre: Fond Lieu / date: Fribo Collation: 108 f	C   bach, Josef, 1941- s Gérard Pfulg (1915-199 urg : Bibliothèque cantor . ; 30 cm	97) : inventaire / dre nale et universitaire,	ssé 2004	⊤Transacti Emprunté Disponibl Réservé: Total des	ons en cours : 0 En e: 0 Der 0 Aut ex.: 1 Der Der	séminaire: mandé: tres: mandes en cours mandes totales:
		Cote	2e cote	Statut		Code à barres	Vol. No
	Dépôt				ion sur p	1002449135	
	Dépôt FR CENT Manuscrits	SC-72-FRI-18		consultat			

#### 3.4. Lier des fonds numérisés à des notices d'un fonds d'archives

Il est possible de lier des documents numérisés à une arborescence décrivant un fonds d'archives.

Si une page Web contient des liens vers l'ensemble du fonds, ou un sous-fonds, on ajoute un champ 856 dans la notice bibliographique adéquate avec l'URL de cette page Web.

😵 Voir la notice bi	bliographique - Virtua Consortium test	- 🗆 X
< > 1/1		
E- Fribourg, B.	C.U., Fonds Mülhauser (père et fils): Fonds Mülhauser, 1920-1976 [Image fixe]	
Singine,	près de Planfayon: Zollhaus, Café du Midi [Image fixe] / [Johann Mülhauser]	
Tir fédér	al à Fribourg: les animations] [Image fixe] / J. Mülhauser	
Complet	MARC	
Complet   Exempla		1
049	\$a fr	<u> </u>
072 7	\$a s1go \$2 rero	
100 1	sa Mülhauser, Johann, \$d 1902-1966	
245 1 0	\$a [Tir fédéral à Fribourg: les animations] \$h [Image fixe] / \$c J. Mülhauser	
260	\$a Fribourg : \$b J. Mülhauser, \$c [1934]	
300	\$a 1 carte postale : \$b positif, noir et blanc ; \$c 9 x 14 cm	
856 4	\$u http://www.fr.ch/v_bcu/media/images/fonds/capo/capo02844.jpg	
901	\$a frimage	
901	\$a fribu	
901	\$a frautfr	
956	\$a frbcuc	
999	\$a VIRTUA4	
999	\$a	
	VTLSSORT0040*0070*0080*0280*0350*0390*0400*0490*0720*1000*2450*2600*3000*8560*9560*9990*9991*99	32 -
,		_
🗖 Masqué	Voir archive Editer Demander Ajouter un ex. Actualiser Fi	ermer

#### 3.5. Transformer une notice déjà présente dans la base en une notice de fonds

Vérifier que le niveau bibliographique soit c (notice privée). Ajouter un champ 351 décrivant le niveau du fonds, ainsi que les autres champs éventuellement nécessaires. Créer l'état de collection. Créer les notices enfants si nécessaire et les notices d'exemplaires. Rattacher le ou les exemplaires à la notice du niveau pièce et non plus à la notice du fonds.

Exemple: le fonds "Mülhauser" est composé de cartes postales et de photographies. Les notices bibliographiques sont déjà présentes dans le catalogue RERO.

On crée la notice de fonds.

🥸 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test 💶					
< > 1/1					
Complet Etat de c	ollection				
LDR	03571nkc a2200349 a 4500	<b>-</b>			
001	vtls007000267				
003	RERO				
005	20110920102500.0				
007	k				
008	110919m19201975 00 d				
035	\$a R007000267				
039 9	9 \$a 201109201025 \$b 01 rero \$c 201109191629 \$d 0209 \$c 201109191622 \$d 0209 \$v 201109191620 \$z 0209				
040	\$a RERO frbcuc				
072 7	7 \$a s1ba \$2 rum				
100 1	\$a Mülhauser, Johann, \$d 1902-1966				
245 1 0	45 1 0 \$a Francis Mülhauser \$r 1920-1925 \$h filmage fixe1				
300	300 \$a Environ 700'000 clichés (négatifs planches contact et tirages papier)				
351	\$c Fonds : \$b dans nn classeurs et nn hoîtes				
🗖 Masqué	T Masqué Voir archive Editer Demander Ajouter un ex. Actualiser Fermer				

On rattache les notices bibliographiques à ce fonds en ajoutant, dans chaque notice, la zone 004 contenant le numéro 001 de la notice parent, suivi de son rang dans le niveau décrit.

😵 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test 📃 🗖 🗙						
< > 1/1						
🖃 Fri	bourg,	3.C.U., Fonds Mülhauser (père et fils): Fonds Mülhauser, 1920-1975 [Image fixe]				
	Singin	, près de Planfayon: Zollhaus, Café du Midi [Image fixe] / [Johann Mülhauser]				
	[ I Ir red	erai a Enbourg. Ies animadonsj limage nxej 7 J. Mulhauser				
1						
Complet	Exem	laires MARC				
oompiee	Exon		1			
LDR		01019nkc a2200289 a 4500	<u> </u>			
001		√tls004206378				
004		vtls007000267 1				
905		20110020100500.0				
007		k1				
008		060920α19301940sz 0 0 d				
035		\$a R004206378				
039	q	\$a 201109201035 \$b 01_rem \$c 201109201033 \$d 01_rem \$c 201109201032 \$d 01_rem \$c 201109201032 \$d				
		01_rero \$y 200609201048 \$z 0038				
040		\$a RERO frbcuc				
072	7	7 \$a s1ba \$2 rero				
100	1	\$a Mülhauser Johann \$d 1902-1966				
245	1 0	\$a Singine, près de Planfavon: Zollhaus, Café du Midi \$h [Image fixe] / \$c [Johann Mülhauser]				
1 240		-	-			
🗆 Masqué	Masqué         Agency Req         Voir archive         Editer         Demander         Ajouter un ex.         Actualiser         Fermer					



Même si les notices bibliographiques que l'on va rattacher à l'arborescence sont déjà présentes dans le catalogue RERO, il est nécessaire d'élaborer en amont la structure hiérarchique du fonds que l'on va décrire avant de raccrocher les notices.

#### 4. Zones particulièrement sensibles dans l'utilisation d'AMS

Trois zones stratégiques sont importantes dans l'utilisation du module: les zones 001, 004 et 999.

#### 4.1. Zone 001 Numéro de contrôle (BIB-ID)

Cette zone contient le numéro système de la notice attribué par Virtua au moment de la sauvegarde. Elle est présente dans toutes les notices, quel que soit leur niveau.

#### 4.2. Zone 004 Zone de lien entre la notice parent et ses notices enfants

La zone 004 n'est présente que dans les notices de niveau inférieur au fonds. Elle possède deux fonctions:

1. elle fait le lien entre la notice et son niveau directement supérieur. Elle contient le numéro 001 (BIB-ID) de cette notice parent.

2. elle affiche la position de la notice enfant dans l'arborescence en fonction des autres notices enfants rattachées au même parent.

Exemple: La notice "In Parenthesis" est une notice enfant rattachée à la notice "Literary manuscripts" et occupe la 3<sup>e</sup> position dans l'arborescence.

😵 Voir la notice bibliographique - Virtua Consortium test 🛛 🗖 🗙					
< > 1/1					
	<ul> <li>B- Literary manuscripts, 1927-1981</li> <li>Fonds Gérard Pfulg (1915-1997) : hventaire / dressé par Joseph Leisibach</li> </ul>				
	Early manuscript drafts, 1927-1933				
	Correspor	ndemce, 1910-1985	•		
Complet	Etat de c	allection MARC			
LDR		00822nac a2200217 a 4500	-		
001		vtis005970259			
003		RERO			
004		vtis005970233 3			
005		20110620121500.0			
008		110616m19271976 00 d			
035		\$a R005970259			
039	9	\$a 201106201215 \$b 01_rero \$c 201106201215 \$d 01_rero \$c 201106201213 \$d 01_rero \$c 201106201211 \$d 01_rero \$y 201106161113 \$z 01_rero			
040		\$a RERO			
072	7	\$a s1zz \$2 rero			
245	0 0	\$a In Parenthesis, \$f 1927-1976			
300		\$a 53 folders			
351		\$c Série ; \$b Arranged into six series: early manuscript drafts, final manuscript drafts, typescripts, proofs,	•		

#### 4.3. Zone 999 Mémoire des liens hiérarchiques de l'arborescence

La zone 999 enregistre chaque lien hiérarchique de l'arborescence du fonds d'archives dans une sous-zone. Virtua crée automatiquement une nouvelle sous-zone à chaque sauvegarde de notice faisant partie de l'arborescence. Ce champ ne peut pas être édité et on ne peut pas le modifier.

Les sous-zones commencent par une lettre qui correspond au niveau hiérarchique équivalent. Chaque lettre est directement suivie du numéro 001 du niveau hiérarchique en question.

Voici la liste des lettres utilisées:

k=fonds (A) l=sous-fonds (B) m=sous-sous-fonds (C) n=sous-sous-sous-fonds (D) o=series (E) p=sous-série (F) q=fichier (G) r=exemplaire (H)

9	999		\$a ANCESTRY \$k A5486645 \$I B5486650 \$m C5486651

# 5. Visibilité de l'arborescence dans l'iPortal

On peut rechercher une notice de fonds d'archives depuis n'importe quel titre contenu dans l'arborescence. L'élément "Arborescence archives" indique que l'on est en présence d'un fonds d'archives.

Cliquer sur "Arborescence archives" pour afficher l'ensemble.



Toute l'arborescence du fonds d'archives apparaît en cliquant sur le bouton "Arborescence archives".

Il n'y a actuellement pas de filtre spécifique dans l'iPortal pour les notices de fonds d'archives.

réseau fribo	urgeois			
Recherche	Arborescence archives			
Simple Avancée Espace personnel Dossier lecteur-trice Panier (0) Historique des recherches Autres Catalogues RERO Ressources électroniques Autres ressources	Déployer       Replier         Arborescence archives <ul> <li>- David Jones (Artist and Writer) papers, 1821, 1853-1981 (predominantly 1930-1981) / David Jones</li> <li>- Artistic works and related material, 1821, 1900-1970</li> <li>- Fonds Gérard Pfulg (1915-1997) : inventaire / dressé par Joseph Leisibach</li> <li>- Early manuscript drafts, 1927-1933</li> <li>- In Parenthesis, 1927-1976</li> </ul>			
Services en ligne	Notice Etats de collection(1) Form	nat MARC		
Prêt entre bibliothèques Demande d'un mot de passe	Notice Etats de collection(1) Forn	MARC		
		Demander / Réserver		
	Auteur Titre	Jones, David, 1895-1974 David Jones (Artist and Writer) papers 1821 1853-1981		
		(predominantly 1930-1981) / David Jones		
	Collation	0.934 cubic metres(83 boxes, 2 outsize vols)		
	Niveau hierarchique	Fonds ; Arranged at NI W into five groups: literary manuscripts 1927-1991		
	Glassement	correspondence, 1910-1985, material relating to his artistic works, 1821, 1900-1970, personalia, 1853-1976, and accumulated papers, 1892-1974		
	Analyse	Literary manuscripts of David Jones, with manuscript drafts of In Parenthesis: seinnyessite gledyf ym penn mameu; The anathemata: fragments of an attempted writing; Epoch and Artist selected writings by David Jones; The Sleeping Lord and other fagments; The Dying Gaul and other writings, and The Roman quarry and other sequences. There is a substantial body of letters to David Jones from friends, editors and others, 1910-1976; draft letters form David Jones to friends, newspaper editors and others, 1929-1982; and letters by David Jones to friends, published in Dai Greatcoat: a self-portrait of David Jones in his letters. There are some examples of David Jones' art, and material relating to David Jones as an artist, as well as personal documents, financial papers, family papers, photographs, and accumulated research material.		
	Limites de la consultation	Readers consulting modern papers in the National Library of Wales are required to sign the 'Modern papers - data protection' form		
	Historique de la conservation	His whole written archive was acquired in four groups, two in 1978 and two in 1985; and a small group was transferred from the Department of Printed Books		
	Notes de l'archivistique	Compiled by Nia Mai Daniel. — The archivist relied on notes previously prepared by former National Library staff. In some cases notes found in the archive which were prepared by Harman Grisewood, René Hague and Tom Goldpaugh were also followed. — The following sources were used in the compilation of this catalogue: Huw Ceiriog Jones, The Library of David Jones (1895-1974): A Catalogue (Aberystwyth: The National Library of Wales, 1995); William Blissett, The Long Conversation. A Memoir of David Jones (Oxford: Oxford University Press, 1981); Robin Ironside, David Jones (London: Penguin Books, 1949); David Blamires, David Jones: Artist and Writer (Manchester:		